

AMENDMENT 31 TO GENERAL LICENSE AGREEMENT

This Amendment ("Amendment") dated 3/23 /17 the License Agreement Walter de Gruyter, Inc. dated 6/1/2011 ("Agreement") is by and between Walter de Gruyter, Inc., hereinafter referred to as "DeG" and The Regents of the University of California hereinafter referred to as "Licensee" on behalf of the California Digital Library

WHEREAS, the parties hereto previously entered into that certain Agreement, dated 6/1/2011 and the parties hereto desire to amend certain terms of the Agreement;

NOW, THEREFORE, in consideration of the agreements and obligations set forth in the Agreement and this Amendment, and for other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the parties hereto agree as follows:

1. **Elements of the Agreement.** The Agreement, as amended hereby, shall consist of the following:
 - a. The Agreement originally memorialized in original agreement
Walter_de_Gruyter_TLL_2011.pdf, dated 6/1/2011.
 - b. Amendment- 2012 Harvard University Press eBooks for the University of California, San Diego, dated 6/8/2012.
 - c. Amendment- Journal Archives for the University of California, San Diego, dated 4/25/2013.
 - d. Amendment- The Diaries of Joseph Goebbels Online for the University of California, Los Angeles, dated 5/21/ 2013, executed 5/30/2013.
 - e. Amendment- AKL Online for the University of California, Berkeley, dated 5/21/2013 executed 7/13/2013.
 - f. Amendment- Journal Subscriptions for the University of California Berkeley, dated 3/28/2014, executed 5/22/2014.
 - g. Amendment- eBooks through YBP for University of California San Diego, dated 5/1/2014, executed 5/14/2014.
 - h. Amendment- eBook: Chateauroux Version of the <<Chanson de Roland>> for University of California Berkeley, dated 4/25/2014, executed 6/2/2014.
 - i. Amendment- Journal Archives purchase (1826-2013) for the University of California San Diego, dated 6/18/2014.
 - j. Amendment-Harvard University Press 2014 eBook Collection, dated 8/6/2014, executed 10/27/2014.
 - k. Amendment- Journal Subscription: Frequenz for University of California, Berkeley, dated 10/20/2014, executed 10/27/2014.
 - l. Amendment- Journal Subscription: Journal of Ancient Near Eastern History for University of California, Berkeley, dated 12/2/2014, executed 1/5/2015

- m. Amendment-Journal Subscription: Das Mittelalter: Perspektiven mediaevistischer Forschung for University of California, Berkeley, dated 1/26/2015, executed 2/5/2015
- n. Amendment- Journal Archive Purchase: Journal of African Languages and Linguistics for University of California, Berkeley, dated 2/5/2015, executed 3/10/2015
- o. Amendment- Journal Subscription: Zeitschrift für Naturforschung. C for University of California, Berkeley, dated 3/9/2015, executed 3/10/2015
- p. Amendment- Journal Archives for University of California, Berkeley, dated 4/16/2015, executed 4/29/2015
- q. Amendment- EEG Online for University of California, Berkeley , dated 4/16/2015, executed 4/29/2015, executed 4/29/2015
- r. Amendment-Der literarische Expressionismus Online for CDL Campuses, dated 5/22/2015, executed 5/29/2015
- s. Amendment-20th Century German History Online : National Socialism, Holocaust, Resistance and Exile 1933-1945 database for University of California, Los Angeles, dated 6/10/2015, executed 9/16/2015
- t. Amendment- Journal Subscription: Archiv für Papyrusforschung und verwandte Gebiete for University of California, Berkeley, dated 9/2/2015, executed 9/15/2015
- u. Amendment- eBook purchase- Semitic Languages: An International Handbook for University of California, Berkeley, dated 9/21/2015, executed 10/13/2015
- v. Amendment-Journal Subscriptions: Corpus Linguistics and Linguistic Theory for University of California, Berkeley, dated 9/30/2015, executed 10/13/2015
- w. Amendment-Journal Subscription: Chemistry International and Database Subscription: International African Bibliography Online for University of California, Berkeley, dated 2/5/16, executed 2/25/16
- x. Amendment – Germanistik Database Subscription Online for University of California, Berkeley, dated 4/25/16, executed 6/7/16
- y. Amendment - Die Tagebücher von Joseph Goebbels Online for University of California, Berkeley, dated 5/24/16, executed 6/7/16
- z. Amendment - Studies in Hispanic and Lusophone Linguistics for University of California, Berkeley, dated 5/24/16, executed 6/7/16
- aa. Amendment – Enzyklopaedie des Marchens Online Database for University of California, Riverside, dated 7/1/16, executed 7/18/16
- bb. Amendment – Historisches Wortebuch de Rhetorik Online Database for University of California, Riverside, dated 7/1/16, executed 7/18/16
- cc. Amendment – Bibliotheca Teubneriana Latina (BTL) Database for University of California, Riverside, dated 7/1/16, executed 7/18/16
- dd. Amendment - Feministische Studien Journal for University of California, Berkeley, dated 11/15/2016, executed 12/5/16
- ee. Amendment – Journal of Latin Linguistics for University of California, Berkeley, dated 1/17/17, executed 3/20/17
- ff. This Amendment – GNARP 2016, DDR and Aufstieg und Niedergang der römischen Welt (ANRW) eBook collections for University of California, Berkeley



2. **Modifications to the Agreement.** The Agreement is hereby modified referencing Walter_de_Gruyter_TLL_2011.pdf **Effective date 3/23/17**
3. **Legal Effect.** Except as set forth herein, all of the terms and conditions of the Agreement shall remain in full force and effect. In the event of conflicting or additive terms between the terms of the Agreement and this Amendment, the terms of this Amendment shall apply in lieu of those in the Agreement. Any capitalized term used in this Amendment shall have the meaning given thereto in the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have entered in to this Amendment as of the date above written.

March 31, 2017

Boston, MA dated

Title: Sales Director

Walter de Gruyter, Inc.

La Jolla, CA dated 3/27/2017

By: 

Name

Title: Associate Executive Director, CDL_

Regents of the University of California,
California Digital Library

Schedule 1

University of California, Berkeley

Perpetual Access – title lists attached

(to be purchased through Harrassowitz)

Service	eBook collections – see titles lists attached A) GNARP 2016 German Studies (96506369 / GNA100225) [REDACTED] B) DDR-Deutsch-Deutsche Geschichte de Gruyter (96506368 / DR101425) [REDACTED] C) Aufstieg und Niedergang der römischen Welt (ANRW) [REDACTED]
Billing address	University of California Library Payments Unit 250 Moffitt Library #6000 Berkeley, CA 94720-6000
Invoice Price Totals	[REDACTED]
Purchase Date	3/23/17
Authorized sites of the Licensee	University of California, Berkeley
Authorized Users of the Licensee	Students and employees of the University: all currently enrolled full or part-time students of the client (incl. visiting students); currently employed faculty (whether on a permanent, temporary, contract or visiting basis); teaching staff, administrators and staff (permanent or temporary) as well as contractors of the client Library Users: any person who is not a member of the authorized users mentioned above and who holds a current, valid library card from the client as well as walk-in-users.

GNARP Collection

978-3-05-009399-4	Marie von Ebner-Eschenbach / Josephine von Knorr. Briefwechsel 1851–1908
978-3-05-009551-6	Ereck
978-3-05-009561-5	Internetlexikografie
978-3-05-009589-9	Textschicksale
978-3-11-024544-8	Variantenwörterbuch des Deutschen
978-3-11-024651-3	Identität von Personen
978-3-11-025557-7	Robert-Musil-Handbuch
978-3-11-030142-7	Handbuch Literatur & Musik
978-3-11-030324-7	Handbuch Literatur & Emotionen
978-3-11-033935-2	Textlinguistik
978-3-11-034869-9	Erzählte Selbstrepräsentation im modernen Roman
978-3-11-036886-4	Sittliches Bewusstsein und kategorischer Imperativ in Kants ›Grundlegung‹
978-3-11-037090-4	Sprache und Kolonialismus
978-3-11-040376-3	Heiligenverehrung und Namengebung
978-3-11-040966-6	Sprachkritik
978-3-11-041035-8	Literatur und praktische Vernunft
978-3-11-041076-1	Luxemburger Familiennamenbuch
978-3-11-041889-7	Poetologien deutschsprachiger Literatur 1930-1960
978-3-11-042012-8	Transfer und Modifikation
978-3-11-042117-0	Komplexe Attribution
978-3-11-042231-3	Geschichte erzählen
978-3-11-042244-3	Der deutsche Indirektheitskonjunktiv
978-3-11-042305-1	Krankheiten und Textgattungen
978-3-11-042446-1	Familiennamen nach Beruf und persönlichen Merkmalen
978-3-11-042572-7	German Pop Music
978-3-11-042754-7	Leben Fibels, des Verfassers der Bienrodischen Fibel, 2
978-3-11-042961-9	Episteme des Pikaresken
978-3-11-043064-6	Diskurse des Alter(n)s
978-3-11-043074-5	2013–2015
978-3-11-043259-6	Die frühmittelhochdeutsche Genesis
978-3-11-043411-8	Christlicher Republikanismus in den Bibeldramen Sixt Bircks
978-3-11-043463-7	Der Zweck an sich selbst
978-3-11-043470-5	Poetik des Transvisuellen
978-3-11-043639-6	Denkmodelle der Hoffnung in Philosophie und Literatur
978-3-11-043694-5	Herr und Knecht in der literarischen Diskussion seit der Aufklärung
978-3-11-044468-1	Literarische Räume der Herkunft
978-3-11-044598-5	Textuelle Historizität
978-3-11-044687-6	Der ‚Frankfurter‘ / ‚Theologia deutsch‘
978-3-11-044989-1	Deutsch-italienische Lexikographie vor 1900
978-3-11-045069-9	Metabilder in der Literatur
978-3-11-045122-1	Der traumatisierte Raum
978-3-11-045142-9	Klimawandel im Diskurs
978-3-11-045191-7	Der sensus communis bei Kant
978-3-11-045423-9	Sprachbildung im Biologieunterricht
978-3-11-045429-1	Strategien bei der Pluralbildung im DaZ-Erwerb
978-3-11-045437-6	Die drei Ringe
978-3-11-045453-6	Zwischen Innerer Emigration und Exil
978-3-11-045533-5	Formen und Funktionen der Negation
978-3-11-045657-8	Sprache und Lebensform deutscher Studenten im 18. und 19. Jahrhundert
978-3-11-045694-3	Die alltägliche Romantik
978-3-11-045811-4	Kafka and the Universal
978-3-11-045891-6	Image Guidance
978-3-11-045927-2	Germanistik in Wien

978-3-11-045987-6	Höfische Porträtkultur
978-3-11-045988-3	Gattung und Geschlecht
978-3-11-046093-3	Musical Biographies
978-3-11-046096-4	Der Majuskelgebrauch im Deutschen
978-3-11-046212-8	Gattungsinterferenzen
978-3-11-046392-7	Forschungsumgebungen in den Digital Humanities
978-3-11-046406-1	Zur Karriere von ›Nähe und Distanz‹
978-3-11-046433-7	Minnereden
978-3-11-046485-6	Performativität in Sprache und Recht
978-3-11-046706-2	Wirtschaftskrisen in Deutschland und China
978-3-11-046744-4	März 1744 - September 1745
978-3-11-046855-7	Abschied nehmen
978-3-11-047030-7	Textgenese und digitales Edieren
978-3-11-047206-6	Verkörperungen von Herrschaft
978-3-11-047319-3	Fragmente
978-3-11-047333-9	Nietzsche als Kritiker und Denker der Transformation
978-3-11-047448-0	Anton Wilhelm Ertl: „Austriana regina Arabiae“
978-3-11-047456-5	Hegels Lehre vom Wesen
978-3-11-047595-1	Nationalsozialismus und Shoah im autobiographischen Roman
978-3-11-047597-5	Das Böse als Vollzug menschlicher Freiheit
978-3-11-047601-9	Lehrkraft-Eltern-Interaktionen am Elternsprechtag
978-3-11-047729-0	Ernst Jandl und die internationale Avantgarde
978-3-11-047874-7	Der Bildungsroman im literarischen Feld
978-3-11-047877-8	Vergessene Konstellationen literarischer Öffentlichkeit zwischen 1840 und 1885
978-3-11-047886-0	Monstrosität
978-3-11-047926-3	Neues Musikalisches Seelenparadies Alten Testaments (1660)
978-3-11-047928-7	Katechismus-Andachten (1656)
978-3-11-048192-1	Fiktionales versus faktuales Erzählen fremden Bewusstseins
978-3-11-048246-1	Zahlen
978-3-11-048697-1	2016/2017
978-3-11-048874-6	Wissen als Poesie
978-3-11-048949-1	Erkenntnis und Funktion
978-3-11-049201-9	Die Redeszenen in Chrétien's 'Chevalier de la Charrete', in Ulrichs 'Lanzelet' und im 'Prosalancelot'
978-3-11-049392-4	Historische Lexikographie zwischen Tradition und Innovation
978-3-11-049538-6	aufSÄTZE!
978-3-11-049682-6	Entscheidung, Rationalität und Determinismus
978-3-11-049814-1	Britisch-deutscher Literaturtransfer 1756–1832
978-3-11-049910-0	Funktionen des Lebendigen
978-3-11-051618-0	Pikarische Erzählverfahren
978-3-412-21879-9	Schnitzlers Fräulein Else und die Nackte Wahrheit
978-3-412-50230-0	Max Brod (1884–1968)
978-3-412-50474-8	Der Kampf um die Kunst
978-3-412-50486-1	Historismuskritik versus Heilsgeschichte
978-3-412-50489-2	artefakte
978-3-412-50493-9	Ein ziemlich jüdisches Leben
978-3-412-50496-0	Liebe und Leid, Kampf und Grimm
978-3-8394-2948-8	Die Kunst zu zeigen
978-3-8394-2991-4	Grammatische Subjektivität
978-3-8394-3074-3	Undeutsch
978-3-8394-3207-5	Die Darstellung des Holocausts in Italien und Deutschland
978-3-8394-3208-2	Geschlechterdiskurse um 1900
978-3-8394-3228-0	Veränderte Landschaften
978-3-8394-3268-6	»Das Mädchen aus der Fremde«: Hannah Arendt und die Dichtung
978-3-8394-3322-5	Körper, Uniformen und Offiziere

978-3-8394-3339-3	Autobiografietheorie in der Postmoderne
978-3-8394-3387-4	Ein Klang - zwei Welten
978-3-8394-3393-5	Von der Torheit, wählerisch zu sterben
978-3-8394-3488-8	Das Theater der Erziehung
978-3-8394-3562-5	Drama als Störung
978-3-8394-3620-2	Performative Lyrik und lyrische Performance

DDR Collection

eBook-ISBN	Titel
978-3-486-70627-7	Die Vertriebenenpolitik der SED 1949 bis 1990
978-3-486-59368-6	Das deutsche Problem in der neueren Geschichte
978-3-486-85538-8	Wege zur Wiedervereinigung
978-3-486-59454-6	Blockpartei und Agrarrevolution von oben
978-3-11-040469-2	Frieden durch Kommunikation
978-3-486-70331-3	Deutschlandpolitik 1949-1972
978-3-486-70788-5	Eine sächsische Lebensgeschichte
978-3-486-70316-0	Das Ostbüro der SPD
978-3-486-70341-2	Kultur auf Trümmern
978-3-486-59633-5	Das Europa der Deutschen
978-3-486-59616-8	Politik der Bewegung
978-3-486-70655-0	Durch alle Klippen hindurch zum Erfolg
978-3-486-70308-5	Annäherung und Abgrenzung
978-3-486-59278-8	Vor dem Abgrund
978-3-11-023015-4	Die sowjetischen Geheimdienste in der SBZ/DDR von 1945 bis 1953
978-3-486-78104-5	Geistige Gefahr und "Immunisierung der Gesellschaft"
978-3-486-70290-3	Die SED und ihre Armee
978-3-486-71393-0	Michail Gorbatschow und die deutsche Frage
978-3-486-71351-0	Die DDR im KSZE-Prozess 1972-1985
978-3-11-044930-3	Abschied vom Kalten Krieg?
978-3-486-85362-9	Die DDR und ihr Militär
978-3-486-77824-3	Die geteilte Nation
978-3-486-70300-9	Drei Wege deutscher Sozialstaatlichkeit
978-3-486-59371-6	Das letzte Jahr der SBZ
978-3-486-59619-9	Aufbau und Krise der Planwirtschaft
978-3-486-59465-2	Sozialstaatlichkeit in der DDR
978-3-11-040072-4	Sowjetische Kommandanturen und deutsche Verwaltung in der SBZ und frühen DDR
978-3-486-71748-8	Die KSZE im Ost-West-Konflikt
978-3-11-034785-2	Die SED in der Ära Honecker
978-3-486-70324-5	Frankreich und die deutsche Einheit
978-3-486-85636-1	Entspannung in Europa
978-3-11-034547-6	Die Bundesrepublik im KSZE-Prozess 1975-1983
978-3-486-59585-7	John Maynard Keynes und die britische Deutschlandpolitik
978-3-486-71845-4	Jugendarbeitslosigkeit in der Bundesrepublik
978-3-486-70829-5	Die Rückkehr der Arbeitslosigkeit
978-3-486-70280-4	Stalins großer Bluff
978-3-486-70740-3	SED-Agrarpolitik unter sowjetischer Kontrolle 1949-1953
978-3-486-70279-8	Zwei Staaten, zwei Literaturen?
978-3-486-70297-2	Die dritte Atommacht
978-3-486-70363-4	Wiederbewaffnung und Westintegration
978-3-486-59629-8	Vertriebene und "Umsiedlerpolitik"
978-3-486-70289-7	Ulbricht, Chruschtschow und die Mauer
978-3-486-70302-3	Volksrichter in der SBZ/DDR 1945 bis 1952



DE GRUYTER

978-3-486-59372-3	Vor dem Mauerbau
978-3-486-71172-1	Reform und Revolte
978-3-486-70738-0	Außenpolitik in engen Grenzen
978-3-486-59614-4	Justiz in der SBZ/DDR 1945-1953
978-3-486-59470-6	Chruschtschows Berlin-Krise 1958 bis 1963
978-3-486-70520-1	Sowjetische Deutschland-Politik 1953 bis 1958
978-3-11-042829-2	Außenpolitik vor Ausbruch der Berlin-Krise (Sommer 1955 bis Herbst 1958)
978-3-11-041551-3	Anfangsjahre der Berlin-Krise (Herbst 1958 bis Herbst 1960)
978-3-486-70567-6	Kulmination der Berlin-Krise (Herbst 1960 bis Herbst 1962)
978-3-486-70633-8	Stalin und die Deutschen
978-3-486-70291-0	Die Stalin-Note vom 10. März 1952

Aufstieg und Niedergang der römischen Welt (ANRW)
I. From the Origins of Rome to the End of the Republic (AUF050325)
II. The Principate (AUF050625)
III. Late Antiquity (AUF050725)